

Distr.: General
13 April 2018
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



مجلس حقوق الإنسان

الدورة السابعة والثلاثون

٢٦ شباط/فبراير - ٢٣ آذار/مارس ٢٠١٨

البند ٣ من جدول الأعمال

قرار اعتمده مجلس حقوق الإنسان في ٢٣ آذار/مارس ٢٠١٨

٢٤/٣٧ - تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها، وتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

إن مجلس حقوق الإنسان،

إذ يسترشد بمقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه،

وإذ يُعيد تأكيد الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وأن جميع حقوق الإنسان عالمية وغير قابلة للتجزئة ومتشابكة ويُعزز بعضها بعضاً،

وإذ يشير إلى العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، وجميع صكوك حقوق الإنسان الأخرى،

وإذ يؤكد من جديد قرار الجمعية العامة ٢٥١/٦٠ المؤرخ ٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٦، الذي قررت فيه الجمعية أن يسترشد المجلس في عمله بمبادئ عالمية والحياد والموضوعية والانتقائية، وبالحوار والتعاون الدوليين البناءين، بهدف النهوض بتعزيز وحماية جميع حقوق الإنسان المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، بما في ذلك الحق في التنمية،

وإذ يؤكد من جديد أيضاً قرار الجمعية العامة ١٧٠/١، المؤرخ ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، المعنون "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠"، الذي اعتمدت فيه الجمعية الوثيقة الختامية لمؤتمر قمة الأمم المتحدة لاعتماد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، وتعهدت ألا يخلف الركب أحدا ورائه،

وإذ يشير إلى قرارات مجلس حقوق الإنسان المتخذة في هذا الصدد،

وإذ يُقر بأن خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ تسترشد بمقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه، بما فيها الاحترام التام للقانون الدولي، وتقوم على الإعلان العالمي لحقوق الإنسان،



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.18-05890(A)



* 1 8 0 5 8 9 0 *

ومعاهدات حقوق الإنسان الدولية، وإعلان الأمم المتحدة للألفية، والوثيقة الختامية لمؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥، وتستنير بصكوك أخرى مثل إعلان الحق في التنمية،

وإذ يقر أيضاً بأن تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ لا بد أن يكون متفقاً مع التزامات الدولة بموجب قانون حقوق الإنسان الدولي،

وإذ يسلم بأن تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها وتنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ مترابطان ويعزز أحدهما الآخر،

وإذ يؤكد من جديد الدور المحوري للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة في توفير القيادة السياسية والتوجيه والتوصيات المتعلقة بالتنمية المستدامة وفي متابعة واستعراض التقدم المحرز في تنفيذ التزامات التنمية المستدامة،

وإذ يلاحظ مساهمات الآليات الدولية لحقوق الإنسان، بما فيها هيئات المعاهدات، والإجراءات الخاصة التابعة لمجلس حقوق الإنسان، والاستعراض الدوري الشامل، في تعزيز تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ وفقاً لالتزامات الدول في مجال حقوق الإنسان،

وإذ يلاحظ أيضاً الدور الهام الذي يمكن أن يؤديه التعاون التقني وبناء القدرات في بناء قدرات الدول على تنفيذ أهداف التنمية المستدامة بطريقة تنسجم مع التزامات كل واحدة منها بموجب القانون الدولي لحقوق الإنسان،

وإذ يشير إلى أن مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية ذات الصلة مدعوة إلى الإسهام، كل في نطاق ولايته، في مناقشات المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة،

١- يقرر تنظيم اجتماعين بين الدورات مدة كل منهما يوم واحد للتعاون بشأن حقوق الإنسان وخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، ما يتيح حيزاً للدول، وآليات الأمم المتحدة والآليات الإقليمية ذات الصلة المعنية بحقوق الإنسان، ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها، ومؤسسات حقوق الإنسان الوطنية، ومنظمات المجتمع المدني، لتتقاسم طوعاً الممارسات الجيدة، والإنجازات، والتحديات، والدروس المستفادة في تعزيز وحماية حقوق الإنسان وتنفيذ خطة عام ٢٠٣٠؛

٢- يقرر أيضاً أن يركز كل اجتماع من الاجتماعين المذكورين أعلاه على المواضيع المعلنة في اجتماعي المنتدى السياسيين الرفيعي المستوى المعنيين بالتنمية المستدامة لعامي ٢٠١٩ و٢٠٢٠؛

٣- يقرر كذلك أن الاجتماعين ينبغي أن يُعقدا قبل انعقاد اجتماعي المنتدى السياسيين الرفيعي المستوى لعامي ٢٠١٩ و٢٠٢٠؛

٤- يطلب إلى مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان أن ينظم الاجتماعين بالتشاور مع الدول الأعضاء ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها والآليات الدولية لحقوق الإنسان والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان ومنظمات المجتمع المدني ذات الصلة، وغيرها من الجهات المعنية صاحبة المصلحة، وأن ييسر مشاركتها في هذين الاجتماعين، حسب الاقتضاء؛

٥- يطلب أيضاً إلى المفوض السامي إمداد اجتماعي ما بين الدورات السالفي الذكر، واللذين يستمر كل منهما يوماً واحداً، بكل الخدمات والتسهيلات اللازمة لجعل المناقشات مفتوحة تماماً في وجه الأشخاص ذوي الإعاقة؛

٦- يطلب إلى رئيس مجلس حقوق الإنسان أن يعيّن لكل اجتماع، على أساس التناوب الإقليمي، وبالتشاور مع المجموعات الإقليمية، رئيساً للاجتماع من المرشحين الذين يسميهم الأعضاء والمراقبون في المجلس؛ ويتولى الرئيس، بالاشتراك مع المفوض السامي، مسؤولية إعداد تقارير موجزة لمناقشات الاجتماعين، تتاح لجميع المشاركين فيهما، من أجل تقديمها إلى المجلس في دورتيه الأربعين والثالثة والأربعين، على التوالي؛

٧- يقرر أن تتاح التقارير الموجزة لمناقشات الاجتماعين للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة.

الجلسة ٥٤

٢٣ آذار/مارس ٢٠١٨

[اعتمد دون تصويت.]